



# balance

**Il supporto in acciaio dei tavoli balance costituisce la base di un sistema di telai in grado di adattarsi in modo armonico e proporzionato a tutte le geometrie dei top disponibili. La sezione triangolare deriva dalla compressione di tubi a sezione circolare in acciaio, tale compressione aumenta la resistenza del supporto, conferendogli una silhouette elegante e leggera.**

The steel support of the Balance tables forms the base of a frame system capable of easily adapting to all the geometries of the tops available. The triangular section comes from compressing circular steel tubes. Such compression increases the strength of the support, giving it an elegant and light silhouette.

Le support en acier des tables balance constitue la base d'un système de structures en mesure de s'adapter de manière harmonieuse et proportionnée à toutes les géométries des plateaux disponibles. La section triangulaire dérive de la compression de tubes à section circulaire en acier, cette compression augmente la résistance du support en lui conférant une silhouette élégante et légère.

Die Stahlbeine der Tische balance bilden die Basis eines Rahmensystems, das sich allen Formen der angebotenen Abschlussborde harmonisch und proportioniert anpasst. Der dreieckige Querschnitt entsteht aus dem Druck der Stahlrohre mit rundem Querschnitt. Dieser Druck erhöht die Festigkeit des Halters und verleiht ihm eine elegante und leichte Silhouette.

El soporte de acero de las mesas Balance constituye la base de un sistema de bastidores que puede adaptarse armoniosamente proporcionado sobre disponibles para todo tipo de geometría. La sección triangular deriva de la compresión de tubos de acero de sección circular. Dicha compresión aumenta la resistencia del soporte, confiriéndole una silueta elegante y ligera.



disponibili riduzioni a misura  
tailor-made reduction available  
disponibles réductions sur mesure  
Verkleinerung nach Kundenwunsch  
Disponibles reducciones a medida



passacavo disponibile per tutti i top  
cable gland available for all tops  
passe-câble disponible pour tous les plateaux  
Kabeldurchlass für alle Abschlussborde verfügbar  
pasacables disponible para todos los sobres



iroko outdoor trattato ad olio 100% vegetale  
iroko outdoor treated with 100% vegetable oil  
iroko outdoor traité à l'huile 100% végétale  
Iroko Outdoor behandelt mit 100% pflanzlichem Öl  
Iroko para exteriores, tratado con aceite 100% vegetal

## materiali / materials



legno massiccio  
solid wood  
bois massif  
Massivholz  
madera maciza



HPL+legno  
HPL+wood  
HPL+bois  
HPL+Holz  
HPL+madera



HPL



acciaio  
steel  
acier  
Stahl  
acero

Le materie prime che costituiscono il sistema balance derivano da un processo di riutilizzo e sono a loro volta riciclabili.

The primary materials used in the system balance are sourced from a reuse process, and are in turn recyclable.

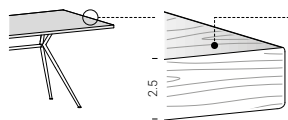
Les matières premières qui composent le système balance dérivent d'un processus de réutilisation et sont à leur tour recyclables.

Die Rohstoffe für das System balance entstammen einem Wiederverwertungsprozess und sind Ihrerseits wiederum recyclebar.

Las materias primas que constituyen el sistema balance proceden de un proceso de reutilización y son, a su vez, reciclables.

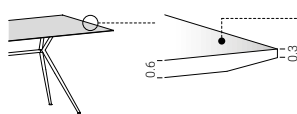
# finiture / finishes

## top tavolo / table top / plateau de table / Tischplatte / plano de mesa



legno massiccio  
solid wood  
bois massif  
Massivholz  
madera maciza

- T01** rovere oak
- T02** noce walnut
- T03** iroko
- T04** iroko outdoor



HPL  
**FENIX NTM®**  
**FENIX NTM®**

- L03** bianco white
- L08** grigio Londra London grey
- L06** nero black

HPL + legno/wood  
bois/Holz  
madera

- Y36** rovere oak
- Y34** noce walnut
- Y37** rovere affumicato smoked oak
- Y39** frassino nero black ash

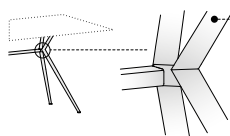
HPL + ottone/brass  
laiton/Messing  
latón

- C31** ottone brass

**eco-touch**  
**eco-touch**

- N01** sabbia sand
- N02** basalto basalt

## telaio / structure / châssis / Gestell / bastidor



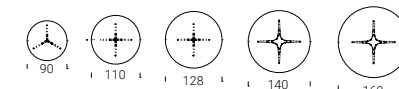
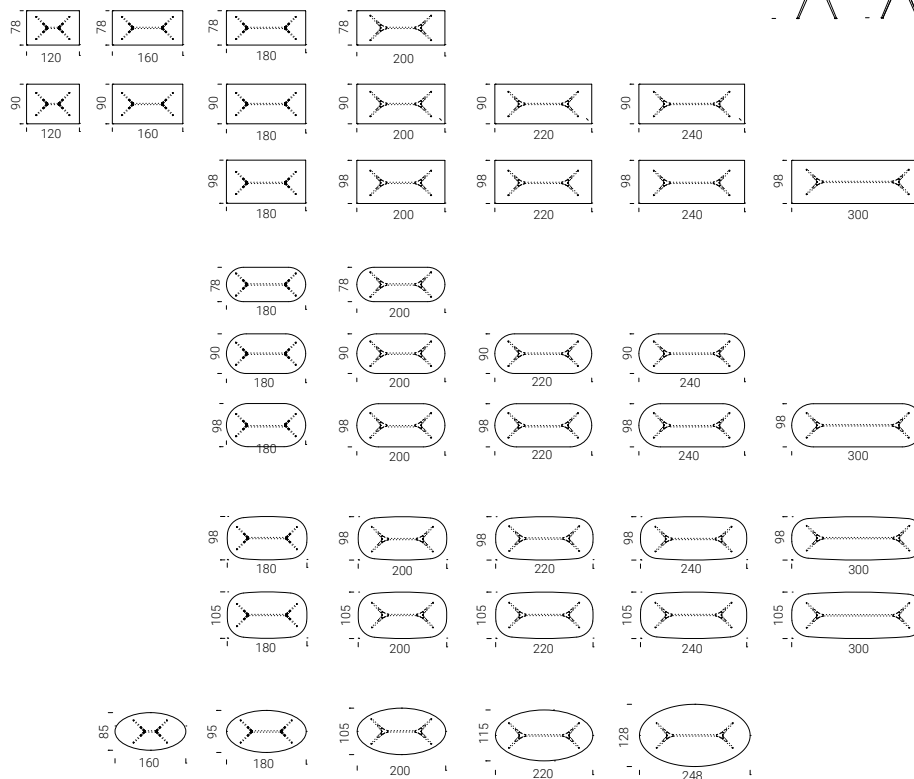
acciaio verniciato  
painted steel  
acier peint  
lackierter Stahl  
acero pintado

- C12** bianco white
- C21** seta silk
- C23** corda ecru
- C30** ghisa cast-iron
- C14** antracite anthracite
- C08** nero black
- C18** verde green
- C26** corten corten
- C29** bronzo bronze

- uso in esterno  
full outdoor use
- uso in esterno riparato  
protected outdoor use

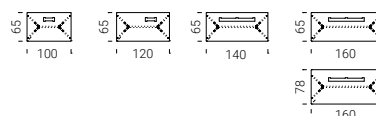
# dimensioni / dimensions

## tavoli / tables / tables / Tische / mesas



alcuni tavoli sono realizzabili con altezza h=95 cm: verificarne a listino la disponibilità / Some of the tables can be produced at a height of 95 cm: check the relative availability in the catalogue / certaines tables sont réalisées avec une hauteur h=95 cm: vérifier sur le catalogue leur disponibilité / Einige Tische können mit einer Höhe von h=95 cm gefertigt werden: Siehe Preisliste / algunas mesas se pueden realizar con altura h=95cm: averiguar disponibilidad en la lista

## scrittoi / writing desks / secrétaires / Schreibtischen / escritorios



verificare a listino geometrie e finiture / check profiles and finishings in the price list / vérifier sur la liste de prix les géométries et les finitions / Siehe Preisliste für Ausführungen und Oberflächen / averiguar geometrias y acabados en la lista